

İZMİR BAKIRÇAY ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
EĞİTİM-ÖĞRETİM YÖNERGESİ

BİRİNCİ BÖLÜM

Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar

Amaç

Madde 1 — (1) Bu yönergenin amacı, İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yürütülen yabancı dil hazırlık sınıflarının ve ortak zorunlu yabancı dil derslerinin eğitim-öğretim ve sınavlara yönelik usul ve esaslarını düzenlemektir.

Kapsam

Madde 2 — (1) Bu yönerge; İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından yürütülen ortak zorunlu yabancı dil dersleri ve hazırlık sınıflarında yürütülecek eğitim-öğretime ve sınavlara ilişkin hükümleri kapsar.

Dayanak

Madde 3 — (1) Bu yönerge, 4/11/1981 tarihli ve 2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu'nun 14'üncü ve 49'uncu maddelerine ve 23 Mart 2016 tarihli Resmi Gazete'de 29662 sayılı Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasına Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik'e dayanılarak hazırlanmıştır.

Tanımlar

Madde 4 — (1) Bu yönergede geçen;

- a. Senato: İzmir Bakırçay Üniversitesi Senatosunu,
- b. Rektör: İzmir Bakırçay Üniversitesi Rektörünü,
- c. Üniversite: İzmir Bakırçay Üniversitesi'ni,
- d. Yabancı Diller Yüksekokulu: İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunu,
- e. Yönetim Kurulu: İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulunu,
- f. Yüksekokul Kurulu: İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokul Kurulunu,
- g. Müdür: İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulu Müdürünü,
- h. Zorunlu Yabancı Dil Hazırlık Sınıfı: İzmir Bakırçay Üniversitesi'nde eğitimin tamamen bir yabancı dilde yürütüldüğü programlar için düzenlenen yabancı dil hazırlık sınıflarını,
- i. İsteğe Bağlı Hazırlık Sınıfı: Öğrencilerin kayıtlı olduğu, öğretim dili tamamen Türkçe olan programın ilk yarı yılından önce talepleri halinde alacağı yabancı dil eğitimini,
- j. Destek Programı: Zorunlu Yabancı Dil Hazırlık sınıflarında birinci yıl başarısız olup, ikinci yıl tekrar edilen hazırlık programını,

- k. Sınav Eşdeğerlikleri: Yükseköğretim Kurulu tarafından kabul edilen; ulusal ve/veya uluslararası yabancı dil sınavlarından, ÖSYM'nin güncel yabancı dil sınavları eşdeğerlik yönergesi ve eşdeğerlik tablosunda belirtilen sınavları,
- l. Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavı: Yabancı Diller Yüksekokulunca güz ve bahar dönemi başında yapılan sınavı
- m. Yıl Sonu Yeterlilik Sınavı: Yabancı Diller Yüksekokulunca akademik yılın sonunda yapılan sınavı ifade eder.

İKİNCİ BÖLÜM

Yabancı Diller Hazırlık Eğitim-Öğretimine İlişkin Esaslar

Amaçlar ve Programın Yapısı

Madde 5 — (1) Yabancı dil hazırlık eğitim-öğretimi, öğrencilere Avrupa Dilleri Ortak Çerçeve Programı (CEFR) kapsamında, yabancı dilin temel kurallarını etkili bir biçimde kullanma, yabancı dil kelime hazinesini geliştirme, yabancı dilde okuduğunu ve duyduğunu anlayabilme, yazılı ve sözlü kanallarla kendilerini kültürel, sosyal ve akademik ortamlarda etkili bir biçimde ifade edebilme becerisini kazandırmak için verilir.

(2) Yabancı dil hazırlık eğitiminin amacı; Avrupa Dilleri Ortak Çerçeve Programı'na (CEFR) göre lisans programları için B2 seviyesinde yabancı dil yeterliliğini kazandırmaktır.

(3) Hazırlık sınıflarındaki yabancı dil eğitimi Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenir. Hazırlık sınıflarının akademik takvimi Müdürlüğün önerisi üzerine Senatonun onayı ile belirlenir ve uygulanır.

(4) Hazırlık eğitimi süresince dersler haftada en az 20 (yirmi) saattir. Haftalık ders saatleri yarıyıllara ve/veya düzey gruplarına göre 30 (otuz) saate kadar artırılabilir.

Zorunlu Yabancı Dil Hazırlık Sınıfı

Madde 6 – (1) Yabancı dil hazırlık eğitiminin zorunlu olduğu programlara kayıt yaptıran öğrenciler, kayıt yaptırdıkları akademik yılın başında muafiyet sınavına girerler. Muafiyet sınavından başarısız olan öğrencilerin zorunlu yabancı dil hazırlık programına kayıtları yapılır.

(2) Zorunlu yabancı dil hazırlık programına kayıtları yapılan öğrencilerin yabancı dil düzeyleri, Yüksekokul tarafından uygulanan yabancı dil seviye belirleme sınavı ile belirlenir. Öğrenciler, seviye belirleme sınavı sonuçlarına göre uygun sınıflara yerleştirilerek yabancı dil hazırlık eğitimine devam ederler.

(3) Zorunlu yabancı dil hazırlık eğitiminin süresi azami iki yıldır.

İsteğe Bağlı Yabancı Dil Hazırlık Sınıfı

Madde 7 -(1) YÖK onayı ile isteğe bağlı hazırlık sınıfı uygulaması olan bölümler için bir yıl süreli isteğe bağlı hazırlık sınıfı açılır.

(2) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfına kabul edilecek öğrenci kontenjanı her yıl Yabancı Diller Yüksekokulu Yönetim Kurulu tarafından Rektörlük oluru alınarak belirlenir.

(3) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık sınıfına kontenjan dâhilinde kabul edilmiş olan öğrenciler ders ekle-sil işlemleri süresince bölümlerine geçmek istediklerini beyan ederek hazırlık eğitiminden vazgeçebilirler.

(4) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık eğitimi programına kontenjan dâhilinde kabul edilmiş olan öğrenciler Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından düzenlenen seviye belirleme sınavına girerler ve seviye belirleme sınavı sonuçlarına göre uygun düzeydeki sınıflara yerleştirilerek yabancı dil hazırlık eğitimine başlarlar.

(5) İsteğe bağlı yabancı dil hazırlık eğitiminde bir yılın sonunda, öğrenciler, başarı koşulu aranmaksızın yerleştikleri programa devam ederler.

(6) Başarılı olan öğrenciler Yabancı Dil I ve Yabancı Dil II derslerinden muaf olur.

(7) Başarısız olan öğrenciler ise bölümlerine geçerler ancak zorunlu Yabancı Dil I ve Yabancı Dil II derslerini almakla sorumludurlar.

Öğrenim Süresi

Madde 8 — (1) Yabancı dil hazırlık eğitiminin süresi bir yıldır. Hazırlık eğitiminde bir öğretim yılı iki yarıyıldan oluşur. Yabancı dil hazırlık eğitimi azami süresi ise iki yıldır. Bu süreci başarıyla tamamlayan öğrenciler, kayıtlı oldukları öğretim programlarının birinci sınıfına başlama hakkını elde ederler. Başarısız olan öğrenciler ise, talep ettikleri takdirde, ikinci defa, hazırlık eğitimlerine destek yılı şeklinde devam edebilirler. Bu öğrencilerin akademik yıl başında ilan edilen süre içinde Yabancı Diller Yüksekokuluna dilekçe ile müracaat etmeleri gerekir.

(2) Zorunlu Yabancı dil hazırlık sınıfına devam etmesine rağmen hazırlık sınıfını iki yıl içinde başarı ile tamamlayamayan öğrencilerin yerleştikleri programla ilişkisi kesilir. İlişik kesme işlemleri öğrencilerin kayıtlı oldukları kurum tarafından karara bağlanır ve yürütülür. İlişikleri kesilen öğrenciler Yükseköğretim Kurulu Başkanlığınca belirlenen esaslar çerçevesinde kayıt oldukları eğitim programına en yakın Türkçe öğretim yapan programa yerleştirilebilirler.

Muafiyet Şartları

Madde 9 — (1) Üniversitemizde yabancı dilde eğitim verilen bir programa ilk kez kaydını yaptırmış öğrenciler ile önceki yıllarda Yabancı Dil Hazırlık Programına devam edip nottan ya da devamsızlıktan başarısız olan, üniversite içi veya dışından Yabancı Dil Hazırlık Programı uygulanan bölümlere yatay/dikey geçiş yapan veya ikinci ana dal/yan dal programına başvuran öğrenciler için ilgili yabancı dil yeterliliklerini tespit etmek amacıyla yeni akademik yıl başında Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavı gerçekleştirilir. Önceki yıllarda Yabancı Dil Hazırlık Programına devam edip

nottan ya da devamsızlıktan başarısız olan öğrencilerin sınava girebilmeleri için akademik yıl başında ilan edilen süre içinde Yabancı Diller Yüksekokuluna dilekçe ile müracaat etmeleri gerekir.

Bu sınavda başarılı olan öğrenciler yabancı dil hazırlık programından muaf sayılarak üniversiteye girişte kayıt oldukları öğretim programlarına başlarlar.

(2) Akademik yılın bahar dönemi başlangıcında zorunlu yabancı dil hazırlık sınıfı bulunan bölümlere yatay/dikey geçiş yapan veya ikinci ana dal/yan dal programına başvuran öğrencilere Yüksekokul tarafından muafiyet sınavı düzenlenir.

Bu sınavdan başarısız olanlar

- a. isterlerse bir sonraki eğitim-öğretim yılının başında hazırlık eğitimine başlamak üzere bahar yarıyılında kayıtları dondurulur.
- b. isterlerse bahar yarıyılında hazırlık eğitimine seviye belirleme sınavı sonucuna göre, varsa seviyelerindeki bir düzeye, yoksa seviyelerine en yakın düzeye yerleştirilerek devam edebilirler.

(3) Akademik yılın bahar dönemi başlangıcında eğitim dili Türkçe programlara geçiş yapan öğrenciler isteğe bağlı hazırlık okuyamazlar.

(4) Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavı dört aşamadan oluşur. Her aşama 100 puan üzerinden değerlendirilir. Dört dil becerisini konu alan bu aşamalar:

- a. Birinci aşama, temel dil bilgisi, kelime bilgisi ve okuma becerisi,
- b. İkinci aşama, dinleme becerisi,
- c. Üçüncü aşama, yazma becerisi,
- d. Dördüncü aşama ise konuşma becerisini ölçmeyi hedefler.

(5) Birinci aşama sınavının %40'ı, ikinci aşama sınavının %20'si, üçüncü aşama sınavının %20'si ve dördüncü aşama sınavının %20'si alınarak yeterlilik sınav puanı ortalaması hesaplanır. Bu hesaplama göre bir adayın sınavda başarılı olabilmesi için, sınavın tüm aşamalarının ortalamasınının 70 (yetmiş) puan ve üzeri olması ve adayın sınavın tüm aşamalarına girmiş olması gerekir.

(6) Aşağıdaki koşullardan en az birini sağlayan öğrenciler Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavından muafırlar:

- a. ÖSYM tarafından yapılan Yabancı Dil Bilgisi Seviye Belirleme Sınavlarından (son beş yıl içerisinde alınan YDS/YÖKDİL) en az 70 puan veya bu sınavların eşdeğeri Yükseköğretim Kurulu tarafından kabul edilen uluslararası yabancı dil sınavlarından (son iki yıl içerisinde alınan CPE, CAE, TOEFL, IBT, PTE Akademik) muadili bir puan alanlar,
- b. En az son üç yılında, öğretim dili olarak belirlenen yabancı dilin anadili olarak konuşulduğu bir ülkede o ülke vatandaşlarının devam ettiği ortaöğretim kurumlarında eğitim görüp ortaöğrenimini bu kurumlarda tamamlayanlar,

(7) Muafiyete başvuran öğrenciler, ilgili belgelerini Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavından en geç bir hafta önce Müdürlüğe teslim etmek zorundadırlar.

(8) Herhangi bir nedenle yeterlilik sınavına girmeyen öğrencilere telafi sınavı yapılmaz.

(9) Yurt içinde veya dışındaki başka bir yükseköğretim kurumundan İzmir Bakırçay Üniversitesi'nin yabancı dilde eğitim veren programlarına yatay veya dikey geçiş yapan öğrenciler, daha önce yabancı dil hazırlık eğitimi alıp almadıklarına bakılmaksızın, İzmir Bakırçay Üniversitesi Yabancı Diller Yüksekokulunun belirlediği muafiyet şartlarına tabi tutulurlar.

Seviye Belirleme

Madde 10 — (1) Öğrenciler, Seviye Belirleme Sınavı sonucunda uygun seviye sınıflarına yerleştirilirler. Sınıflar, öğrenci sayısı 30 (otuz) kişiyi aşmayacak şekilde düzenlenir. Seviye Belirleme Sınavının tarihi Yabancı Diller Yüksekokulunca belirlenir ve Yabancı Diller Yüksekokulu internet sitesinde duyurulur. Değerlendirme 100 tam puan üzerinden yapılır. Öğrenciler bu sınavdaki başarı düzeylerine göre Avrupa Ortak Dil Çerçevesi esas alınarak oluşturulan seviye sınıflarına yerleştirilir.

(2) Herhangi bir sebeple Seviye Belirleme Sınavına giremeyen öğrenciler Yabancı Dil Hazırlık Programına en düşük seviyeden başlar.

(3) Hazırlık tekrarı yapacak destek programı öğrencileri ise ilgili birimin kararı doğrultusunda seviyesine uygun görülen sınıfa yerleştirilir.

Gruplar Arası Geçiş

Madde 11 — (1) İlk iki hafta sonunda gruplar arasında öğrenci geçişi yapılabilir.

(2) Bu geçişte bulunduğu grubun düzeyinin altında veya üstünde kalan öğrencilerin, sınıf danışmanı veya sınıftan sorumlu öğretim elemanının yazılı önerisi ve birim kurulu kararı ile başka bir gruba aktarılabilir.

Devam Durumu

Madde 12- (1) Derslere devam, her ders saati yapılan yoklamalarla kontrol edilir ve ilgili birime düzenli olarak bildirilir.

(2) Hazırlık sınıflarında her dönemde derslerin en az %85'ine devam zorunluluğu bulunmaktadır. Bir öğrencinin devamsızlığı bir dönemde toplam ders saatinin %15'ini geçtiği takdirde, bu öğrenci Yıl Sonu Yeterlilik ve Bütünleme Sınavına kabul edilmez ve devamsızlıktan kaldığı için başarısız sayılır.

(3) Destek yılı alan öğrenciler de yeni kayıt olan öğrencilerle aynı devam ve dönem başarı koşullarını yerine getirmek zorundadırlar.

(4) Birinci yarıyıl sonunda devamsızlıktan kalan öğrenciler, ikinci yarıyıldaki hazırlık programına devam edemez.

(5) Devamsızlıktan dolayı Yıl Sonu Yeterlilik Sınavına katılamayan öğrenci müteakip öğretim yılının başında yapılan Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavına girme hakkına sahiptir. Bu sınavda da başarısız olan öğrenciler takip eden güz ve bahar yarıyılında da derslere devam etmek zorundadır. Yıl sonunda not başarısı ve devam koşulu şartlarını sağladıkları takdirde yıl sonu yeterlilik sınavına girebilirler.

(6) Hazırlık programına kayıtlı öğrencilerin mazeretleri ve izinli sayılmaları ile ilgili işlemler, İzmir Bakırçay Üniversitesi Lisans ve Önlisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliğinde belirtilen koşullar çerçevesinde yürütülür.

Ölçme ve Değerlendirme

Madde 13- (1) Hazırlık eğitimi sürecinde; Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavı I, Seviye Belirleme Sınavı, Ara Sınavlar, Küçük Sınavlar (Quizler), Mazeret Sınavı, Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavı II, Yıl Sonu Yeterlilik Sınavı ve Bütünleme Sınavı uygulanır. Her sınav yazılı ve/veya sözlü yapılabilir.

(2) Yabancı Diller Hazırlık programına kayıtlı olan tüm öğrencilere ara sınavlar uygulanır. Ara sınavların sayısı her akademik yılın başında Yüksekokul Kurulunca belirlenir.

- a. Ara sınav tarihleri, Yüksekokul Müdürlüğünce internet sitesinde ilan edilir. Ara Sınavlara ilaveten, küçük sınavlar (quizler) de yapılabilir.
- b. Bir akademik yıl boyunca yapılacak küçük sınavların ve ders uygulamalarının sayısı ve ağırlığı (başarı notuna katkısı) Yüksekokul Kurulunca belirlenir.

(3) Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavları, Seviye Belirleme Sınavı, Yıl Sonu Yeterlilik Sınavı ve Küçük Sınavların (Quiz) mazereti yoktur ancak Yıl Sonu Yeterlilik Sınavına ve/veya Bütünleme Sınavına giremeyen öğrencilerin müteakip öğretim yılı başında yapılan Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavına girme hakları vardır.

(4) Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavları ve Yıl Sonu Yeterlilik Sınavı ön koşulları Yabancı Diller Yüksekokulunca belirlenir.

Başarının Belirlenmesi

Madde 14- (1) Yıl içi Başarı Notu aşağıdaki şekilde belirlenir:

- a. Yabancı Dil Hazırlık Programı süresince her türlü ölçme faaliyeti 100 tam puan üzerinden değerlendirilir.
- b. Bir öğrencinin, güz ve bahar yarıyılı için yarıyıl sonu başarı değerlendirme notu, o yarıyıl içinde verilen bilgi yoklama sınavlarının (quizler) ortalamalarının %30'u, ara sınavların ortalamalarının %50'si, performans notunun %20'si alınarak hesaplanır. Performans notu, o sınıfa giren öğretim elemanlarının her yarıyıl sonunda öğrencinin derslere devamını, derslerdeki etkinliğini, çevrimiçi dil sınıfı uygulaması, portfolyo, ödev ve projelerdeki başarılarını dikkate alarak verdikleri notlardır. Her iki yarıyılın ortalamaları eşit olarak alınır ve bu ortalama yıl içi başarı değerlendirme notu olarak hesaplanır.
- c. Yabancı Dil Hazırlık Programındaki yıl içi başarı notu, yıl sonu yeterlilik sınavına girebilmek için bir ön koşuldur.
- d. Öğrencinin yeterlilik sınavına girebilmesi için yıl içi başarı notu ortalamasının en az 70 (yetmiş) olması gerekmektedir.
- e. Başarı ve devam koşulunu sağlayan öğrenciler yıl sonu yeterlilik sınavına girebilirler.

(2) Yıl Sonu Başarı Notunun belirlenmesi şu şekilde gerçekleştirilir:

- a. Yabancı Dil Hazırlık Programına kayıtlı öğrencilerin güz ve bahar yarıyılı not ortalamalarının % 60'ı ve yıl sonu yeterlilik sınavının % 40'ı alınır.
- b. Elde edilen bu iki puan toplanarak öğrencilerin nihai başarı notları belirlenir.
- c. Programı başarıyla tamamlamak için gereken not en az 70 (yetmiş) olmalıdır.

- d. Eylül ayında düzenlenen yeterlilik sınavlarına giren öğrenciler için, yeterlilik sınav notu yıl sonu başarı notu olarak kabul edilir.
- e. Birinci yıl başarısız olup destek programına katılan öğrenciler için yukarıda zikredilen kurallar uygulanır.

(3) Destek programına katılmayıp Yüksekokulun düzenlediği yeterlilik sınavları ya da Yükseköğretim Kurulu tarafından denkliği kabul edilen sınavlardan geçerli puanları aldığını belgeleyen öğrenciler için yıl içi başarı notu hesaba katılmaz, yeterlilik sınavının %100'ü başarı notu olarak kabul edilir.

(4) Güz ve bahar yarıyılı not ortalaması temel düzey için 85 ve orta düzey için 80 ve üzeri olan ve devam zorunluluğunu yerine getiren öğrenciler hazırlık programını başarıyla tamamlamış sayılırlar. Bu öğrencilerin Yıl Sonu Yeterlilik Sınavına girmelerine gerek yoktur.

- a. Yıl Sonu Yeterlilik Sınavına girmeye hak kazanan öğrenciler Yıl Sonu Yeterlilik Sınavında başarısız oldukları takdirde Bütünleme Sınavına girebilirler.
- b. Bütünleme Sınavında da başarısız olan öğrenciler müteakip akademik yılın başında yapılan Yabancı Dil Yeterlilik ve Muafiyet Sınavına girebilirler.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

Ortak Zorunlu Yabancı Dil Derslerine İlişkin Esaslar

Ortak Zorunlu Yabancı Dil Dersleri

Madde 15 — (1) Ortak zorunlu yabancı dil dersleri; Üniversiteye kayıt yaptıran öğrencilerin, 2547 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (1) bendi gereğince almak zorunda oldukları yabancı dil dersleridir. Bu dersler Yabancı Diller Yüksekokulunca yürütülür.

Ortak Zorunlu Yabancı Dil Dersinden Muafiyet

Madde 16 — (1) Öğrencinin, ortak zorunlu yabancı dil derslerinin muafiyet sınavları Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından Üniversitenin akademik takviminde ilan edilen tarihlerde yapılır. Bu sınavlarda 60 (altmış) ve üzeri puan alan öğrenciler birinci yıl açılan zorunlu yabancı dil derslerinden muaf tutulurlar.

(2) Hazırlık sınıfını başarıyla tamamlayan ve eğitim dili Türkçe bir programa geçiş yapan öğrenciler 2547 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin birinci fıkrasının (1) bendi gereğince okutulan zorunlu ilgili yabancı dil derslerinden muaf olurlar.

- c. Önceki yıllarda ortak zorunlu yabancı dil derslerine kaydolup herhangi bir şekilde başarısız sayılan öğrencilerin akademik yıl başında yapılacak ortak zorunlu yabancı dil derslerinin muafiyet sınavlarına girebilmeleri için Öğrenci İşlerine dilekçe ile müracaatı zorunludur.

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

Çeşitli ve Son Hükümler

Hüküm Bulunmayan Haller

Madde 17 — (I) Bu yönergede hüküm bulunmayan hallerde, İzmir Bakırçay Üniversitesi Lisans ve Ön lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği ve diğer mevzuat hükümleri ile Senato kararları.

Yürürlük

Madde 18 — (1) Bu yönerge İzmir Bakırçay Üniversitesi Senatosunca kabul edildiği tarihte yürürlüğe girer.

Yürütme

Madde 19-(1) Bu yönerge hükümlerini İzmir Bakırçay Üniversitesi Rektörü yürütür.